

# P

<b>pact</b>	ميثاق - معاهدة دولية - حلف	paper warfare	حرب الأقلام
foreign pacts	أحلاف أجنبية	paper work	عمل ورقي (قائم على استخدام المستندات)
hostile pact	ميثاق عدائي - حلف معاد	present a paper	يقدم ورقة (إلى اجتماع - ندوة)
military pact	ميثاق عسكري	read a paper	يقرأ ورقة
mutual defense pact	ميثاق دفاع مشترك	working paper	ورقة عمل
non-aggression pact	ميثاق عدم اعتداء	<b>paragraph</b>	فقرة
pact of non-intervention	ميثاق عدم تدخل	the operative paragraphs	الفقرات الفعالة
<b>panel</b>	جدول - قائمة (بأسماء) - شعبة - مجموعة مستشارين	paragraph by paragraph	فقرة تلو فقرة
advisory panel	شعبة/ مجموعة استشارية	the preamble paragraphs	الفقرات التمهيدية
panel experts	خبراء الجدول/ القائمة	sub-paragraph	فقرة فرعية
a panel meeting	اجتماع للشعبة	sub-sub paragraph	فقرة تحت فرعية - نبذة
panel method	طريقة الندوات (في المناقشة)	<b>pardon</b>	عفو - صفح - يعفو عن
panel of discussion	ندوة مناقشة	absolute pardon	عفو مطلق
panel of experts	قائمة خبراء - شعبة الخبراء	conditional pardon	عفو مشروط/ معلق على شرط
panel of signatories	جدول/ قائمة الموقعين	general pardon	عفو عام
<b>paper</b>	ورقة - ورق - بحث - مقالة	<b>parlance</b>	لغة - حديث
background paper	ورقة مساعدة/ معاونة	common parlance	لغة عامية
conference papers	أوراق المؤتمر	diplomatic parlance	لغة دبلوماسية
introductory paper	ورقة تمهيدية	legal parlance	لغة قانونية
official paper	ورقة رسمية	<b>parliament</b>	برلمان
paper blockade	حصار ورقي (غير فعال)	dissolution of parliament	حل البرلمان
paper discussion method	طريقة ورقة المناقشة	members of parliament	أعضاء البرلمان

**parliamentary**

parliamentary committee / commission	لجنة برلمانية
parliamentary confidence	ثقة برلمانية
parliamentary debates	مناقشات برلمانية
parliamentary government	حكومة برلمانية
parliamentary law	قانون برلماني
parliamentary procedure	إجراء برلماني
parliamentary recess	عطلة برلمانية
parliamentary session	دورة برلمانية
parliamentary system	نظام برلماني
parliamentary traditions	تقاليد برلمانية
<b>part</b>	<b>جزء - قسم - دور - نصيب طرف</b>
as part of	كجزء من
for one's part	من ناحيته - من جهته
in good part	برضي - بقبول حسن - برحابة صدر
in part	جزئياً - إلى حد ما
an integral part	جزء متمم
on the part of	من ناحية - من جهة
part from	يفارق - يفصل - يفصل عن
<b>party</b>	<b>حزب - طرف - جماعة - مشترك</b>
adverse party	حزب معاد/ مناوئ - طرف مقابل
center party	حزب الوسط
cocktail party	حفل كوكتيل - حفل شبه رسمي
communist party	حزب شيوعي
conservative party	حزب محافظين
constitutional party	حزب دستوري
contracting party	طرف متعاقد
democratic party	حزب ديمقراطي
form a party	يكون حزباً
independence party	حزب الاستقلال
labor party	حزب العمال

liberal party	حزب أحرار
national party	حزب وطني
negotiating party	طرف مفاوض
party issues	مسائل حزبية
party to a conspiracy	شريك في مؤامرة - طرف في مؤامرة
party to a treaty	طرف في معاهدة
people's party	حزب شعبي
progressive party	حزب تقدمي
receiving party	طرف مستقبل (لمبعوث/عون)
renaissance party	حزب البعث
signing party	طرف موقع
socialist party	حزب اشتراكي
subscribed party	حفل ذو رسم اشتراك
working party	جماعة عمل
<b>pass</b>	<b>مرور - جواز مرور - بطاقة</b>
the assembly passed the report	أقرت الجمعية التقرير
official pass	إذن مرور رسمي - بطاقة رسمية
pass a remark	يبدي/ يعطي ملاحظة
pass a resolution	يصدر/ يعتمد قراراً
pass a vote of censure	يصدر قراراً باللوم
pass card	بطاقة مرور
pass one's authority	تجاوز / تخطي سلطته
pass the details	يغفل التفاصيل
<b>passport</b>	<b>جواز سفر</b>
diplomatic passport	جواز سفر دبلوماسي
service passport	جواز سفر لمهمة محددة
special passport	جواز سفر خاص
<b>payment</b>	<b>دفع - دفعة - جزاء - إيفاء</b>
balance of payments	ميزان المدفوعات
foreign payments	مدفوعات خارجية
instrument of payment	أداة/ وثيقة دفع

international payments مدفوعات دولية	يحفظ السلام
<b>peace</b> سلام - سلم - ونام	يستعيد السلام
at peace في سلام - في مودة	سلام منفصل
breach of peace انتهاك/ خرق السلام	حالة سلام
consolidate /promote peace يعزز / يوطد السلام	تهديد السلام
disturbance of peace الإخلال بالسلام	سلام عرضة للعدوان
durable peace – permanent peace سلام دائم	رغبة في السلام
essential for peace لازم للسلام	عمل من أجل السلام
foster peace يعزز السلام	سلام/ سلم عالمي
fragile peace سلام هش	<b>peaceful</b> سلمى - مسالم
genuine peace سلام حقيقي	تعايش سلمى
just peace سلام عادل	وسائل سلمية
keep the peace يحفظ/ يصون السلام	أغراض سلمية
make peace يعقد صلحاً مع - يكف عن القتال	علاقات سلمية
peace and order	تسوية سلمية
السلام والنظام (استتباب الأمن)	حل سلمى
peace and security السلام والأمن	<b>peremptory</b> بات - قاطع - حاسم - جازم
peace approach اتجاه سلام	peremptory argument حجة حاسمة / دامغة
peace bid محاولة سلام	peremptory challenge اعتراض جازم
peace compromise تسوية سلمية	peremptory evidence إثبات قاطع
peace conference مؤتمر سلام	peremptory necessity ضرورة حتمية
peace court محكمة صلح	peremptory order أمر جازم
peace-loving nations أمم / دول محبة السلام	peremptory rule حكم قطعي
peace mission بعثة سلام	peremptory undertaking تعهد جازم/ قطعي
peace negotiations مفاوضات سلام	<b>period</b> مدة - فترة - عهد - دورة
peace observation commission لجنة مراقبة سلام	لمدة/ فترة
peace offer عرض سلام	فترة سماح - مهلة
peace overture مقدمة سلام - تمهيد للسلام	مدة/ فترة أولية
peace talks محادثات سلام - مباحثات سلام	مدة/ فترة الإخطار
peace treaty معاهدة سلام - اتفاقية سلام	period of appointment مدة/ فترة التعيين
preliminary peace سلام مبدئي	period of mandate مدة/ فترة الانتداب
	period of time فترة من الوقت
	period of transition فترة انتقال
	period of trusteeship مدة/ فترة الوصاية

period of validity	مدة/ فترة السريان	personal freedom	حرية شخصية
permissive period	مدة مرخصة/ مجيزة/ مبيحة	personal guarantee	ضمان شخصي
<b>periodic</b>	<b>دوري</b>	personal inviolability	حصانة شخصية
periodic analysis	تحليل دوري	personal law	قانون شخصي
periodic discussions	مباحثات دورية	personal liability	مسئولية شخصية
periodic examination	فحص دوري	personal representative	ممثّل شخصي (لرئيس دولة)
periodic meeting	اجتماع دوري - لقاء دوري	personal rights	حقوق شخصية
periodic report	تقرير دوري	personal security	ضمان شخصي - أمن شخصي
periodic studies	دراسات دورية	personal statement	بيان شخصي
<b>permanent</b>	<b>دائم - مستمر - باق</b>	personal status	وضع شخصي - حالة شخصية
permanent body	جهاز دائم	<b>petroleum</b>	<b>بتروول - نפט</b>
permanent committee	لجنة دائمة	international petroleum cartel	اتحاد تجاري بتروولي دولي
permanent delegate	مندوب دائم	international petroleum companies	شركات بتروولية دولية
permanent delegation	وفد دائم	international petroleum consortium	اتحاد بتروولي دولي
permanent diplomacy	دبلوماسية دائمة - تمثيل دبلوماسي دائم	petroleum industry	صناعة البتروول
permanent member	عضو دائم	petroleum markets	أسواق البتروول
permanent mission	بعثة دائمة	petroleum policy	سياسة البتروول
permanent neutrality	حياد دائم	petroleum/oil producing countries	الدول المنتجة للبتروول
permanent residence	إقامة دائمة	petroleum products	منتجات البتروول
permanent seat	مقعد دائم	petroleum resources	موارد البتروول
permanent visa	تأشيرة دائمة	petroleum revenues	إيرادات البتروول
<b>permit</b>	<b>إذن - إجازة - رخصة - ترخيص</b>	petroleum rich countries	الدول الغنية بالبتروول
access permit	تصريح دخول	<b>place</b>	<b>مكان - محل - موضع - موقع</b>
data-entry permit	تصريح بإدخال البيانات (في قاعدة بيانات مثلاً)	give place	يفسح لـ - يتخلّى عن
entry permit	إذن دخول	in place	في الموضع الصحيح/ الملائم
exit permit	إذن خروج	in place of	بدلاً من - عوضاً عن - محل كذا
permit of residence	إذن إقامة	place before the committee	يعرض على اللجنة - يقدم إلى اللجنة
permit of reconstruction	تصريح بإعادة الهيكلة	place confidence in	يضع الثقة في
<b>personal</b>	<b>شخصي - ذاتي</b>		
personal action	تصرف شخصي - دعوى شخصية		
personal capacity	صفة شخصية		
personal contract	عقد شخصي		

placed in	موضوع في	point of detail	نقطة تفصيل - ملاحظة للتوضيح
place of contract	محل العقد	point of disagreement	نقطة خلاف
place of meeting	مكان الاجتماع	point of drafting	نقطة صياغة - ملاحظة على الصياغة
place of origin	مكان المنشأ	point of interest	نقطة ذات أهمية
place on record	يسجل - يثبت في سجل	point of law	نقطة قانونية - موضوع متعلق بالقانون
place on the agenda	يضع في جدول الأعمال	point of no return	نقطة اللاعودة
take the place of	يحل محل	point of precedence	نقطة أسبقية
<b>point</b>	<b>نقطة - موضوع - غرض - غاية</b>	point of view	وجهة نظر
answer to the point	يجيب في صلب الموضوع	point out	يشير إلى - يوضح - يبين
at all points	في جميع الاتجاهات	point system	نظام النقاط
at the point of	على وشك - على شفا	the point under discussion	الموضوع محل النقاش
at this point	في هذه المرحلة	point up a remark	يؤكد ملاحظة
bring a point	يدلى بنقطة في صميم الموضوع	quote a case in point	يستشهد بنقطة في صلب الموضوع
carry/gain one's point	ينال بغيته - يحقق غرضه	raise a point	يثير نقطة
a case in point	حالة في صميم الموضوع	speak to the point	يتكلم في الموضوع
come to the point	يأتي إلى صلب الموضوع	starting point	نقطة بداية
critical point	مرحلة حرجة	strain a point	يذهب لأبعد من الحد المألوف
derive a point home	يقنع - يثبت	stretch a point	يتجاوز - يتخطى - يتساهل
disputed point	نقطة متنازع عليها - مسألة مختلف فيها	strike a point	يتناول أهم النقاط - يلمس بيت القصيد
focal point	نقطة مركزية	take off point	نقطة انطلاق
go straight to the point	يتجه مباشرة إلى الموضوع	there is no point	ليس هناك داع
have a point	يكون على حق	to the point	في صميم الموضوع
in point	في صميم الموضوع	turning point	نقطة تحول
make a point of	يصر على ... - يعتبر ... أمراً أساسياً	<b>policy</b>	<b>سياسة</b>
meet the point	يرد على نقطة	a policy tilted one-sidedly	سياسة تميل لجانِب واحد
miss a point	يخطئ الهدف	abandon a policy	يهجر / يتخلى عن سياسة
off the point	خارج الموضوع	accept a policy	يقبل سياسة - يقبل سياسة ...
penetrating point	نقطة ثاقبة		
point of clarification	نقطة استيضاح		

acknowledge a policy	يقر / يعترف بسياسة	consent to a policy	يصادق/ يوافق على سياسة
adhere to a policy	يلتزم/ يتقيد بسياسة	conservative	سياسة محافظة
adopt a policy	يبتهج/ يتبنى سياسة	consider a policy	يدرس/ يبحث سياسة
advocate a policy	يويد/ يناصر/ يدافع عن سياسة	constructive policy	سياسة بناءة
aggressive policy	سياسة عدوانية/ عدائية	control a policy	يراقب/ يضبط/ يتحكم في سياسة
agrarian policy	سياسة زراعية	counter a policy	يعارض/ يقاوم سياسة
agricultural policy	سياسة زراعية	credit policy	سياسة ائتمانية - سياسة الائتمان
all-embracing policy	سياسة شاملة	criticize a policy	ينتقد سياسة
annexation policy	سياسة الضم - سياسة الإلحاق	cultural policy	سياسة ثقافية
anti-inflation policy	سياسة مضادة للتضخم	currency policy	سياسة نقدية
anti-monopoly policy	سياسية مضادة للاحتكار	customs policy	سياسة جمركية
apartheid policy	سياسة التفرقة العنصرية	declare a policy	يعلن سياسة
apply a policy	يطبق سياسة	declared policy	سياسة معلنة
ascertain a policy	يتثبت / يتأكد من سياسة	defend a policy	يدافع عن سياسة
association policy	سياسة المشاركة	define a policy	يحدد سياسة
biased policy	سياسة متحيزة	deflationary policy	سياسة انكماشية
cancel a policy	يلغى سياسة	deliberate a policy	يتداول/ يفكر في سياسة
carry out a policy	ينفذ سياسة	deliberate policy	سياسة مدروسة
change a policy	يغير سياسة	deny a policy	ينكر سياسة
clear-cut policy	سياسة واضحة	design a policy	يخطط/ يرسم سياسة
colonial policy	سياسة استعمارية	detailed policy	سياسة تفصيلية
commercial / trade policy	سياسة تجارية	development policy	سياسة إنمائية - سياسة التنمية
common agricultural policy	سياسة زراعية مشتركة	deviate/depart from a policy	ينحرف/ يحيد عن سياسة
common policy	سياسة مشتركة/ عامة	dictate a policy	يملى سياسة
comprehensive policy	سياسة شاملة	direct a policy	يوجه سياسة
condemn a policy	يستهجن/ يندد بسياسة	discuss a policy	يناقش سياسة
confess a policy	يعترف بسياسة	domestic policy	سياسة محلية
confirm a policy	بؤكد سياسة	draft/formulate a policy	يصوغ / يضع سياسة
		dumping policy	سياسة الإغراق
		economic policy	سياسة اقتصادية
		embargo policy	سياسة الحظر

embark upon a policy	يبدأ/ يشرع في سياسة	mediation policy	سياسة التوسط
employment policy	سياسة الاستخدام	military policy	سياسة عسكرية
examine a policy	يفحص/ يبحث سياسة	moderation policy	سياسة الاعتدال
execute a policy	ينفذ سياسة	modify a policy	يعدل سياسة
exercise a policy	يمارس/ يباشر سياسة	national/ policy	سياسة وطنية/ قومية
expansion policy	سياسة التوسع	nationalization policy	سياسة التأميم
expansionist policy	سياسة توسعية	negative policy	سياسة سلبية
extemporary policy	سياسة مرتجلة	neutral policy	سياسة حيادية
external policy	سياسة خارجية	non-alignment policy	سياسة عدم الانحياز
favor a policy	يحيد/ يناصر سياسة	non-interference policy	سياسة عدم التدخل (في مشكلات الغير)
financing policy	سياسة التمويل	official policy	سياسة رسمية
fiscal policy	سياسة مالية	open-door policy	سياسة الانفتاح
flexible policy	سياسة مرنة	open-market policy	سياسة السوق المفتوحة
follow a policy	يتنهج/ يتبع سياسة	oppose a policy	يعارض سياسة
follow up a policy	يتابع سياسة	organize a policy	ينظم سياسة
foreign policy	سياسة خارجية	outward looking policy	سياسة الانفتاح على الخارج
foreign trade policy	سياسة التجارة الخارجية	peace keeping policy	سياسة المحافظة على السلام
forsake a policy	يتخلى عن/ يهجر سياسة	peace policy	سياسة السلام
free market policy	سياسة السوق الحرة	peaceful coexistence policy	سياسة التعايش السلمي
frustrate a policy	يحبط سياسة	plan a policy	يخطط/ يصمم سياسة
good-neighbor policy	سياسة حسن الجوار	planned policy	سياسة موجهة - سياسة مرسومة
governing policy	سياسة سائدة	policy maker	واضع/ راسم السياسة
immediate policy	سياسة عاجلة	policy making	يضع/ يرسم السياسة
independent policy	سياسة مستقلة	policy of alignment	سياسة الانحياز
industrialization policy	سياسة التصنيع	policy of alliances	سياسة الأحلاف
initiate a policy	يبدأ سياسة	policy of anticipation	سياسة الترقب
investment policy	سياسة الاستثمار	policy of appeasement	سياسة التهدئة
irrational policy	سياسة غير رشيدة	policy of attrition	سياسة الاستنزاف
justify a policy	يبرر سياسة	policy of balance of powers	سياسة توازن القوى
lay down a policy	يضع سياسة	policy of collaboration	سياسة التعاون
liberal policy	سياسة تحررية/ متحررة		
long-term policy	سياسة طويلة المدى		
maintain a policy	يحافظ على سياسة - يتمسك بسياسة		
matter of policy	مسألة سياسية		

policy of conquest	سياسة الغزو	policy of protective defense	سياسة الدفاع الوقائي
policy of defense	سياسة الدفاع	policy of rapprochement	سياسة الوفاق/ التقارب
policy of deflation	سياسة الانكماش	policy of reconciliation	سياسة التوفيق/ التصالح
policy of deliberation	سياسة التروي	policy of relaxation	سياسة التراخي/ الاسترخاء
policy of deterrence	سياسة الردع	policy of repression	سياسة القمع/ الإخماد
policy of divide and rule	سياسة فرق تسد	policy of reprisal	سياسة الرد بالمثل
policy of domination	سياسة السيطرة / الهيمنة	policy of sanctions	سياسة فرض العقوبات
policy of economy	سياسة الاقتصاد	policy of self-sufficiency	سياسة الاكتفاء الذاتي
policy of encirclement	سياسة التطويق	policy of the end justifies the means	سياسة "الغاية تبرر الوسيلة"
policy of enmity	سياسة العداة / الخصومة	policy of the government	سياسة الحكومة
policy of evasion	سياسة المراوغة/ التهرب/ التملص	policy of the state	سياسة الدولة
policy of expansion	سياسة التوسع	protectionist policy	سياسة وقائية
policy of expediency	سياسة التدرع	public policy	سياسة علنية
policy of fait accompli	سياسة الأمر الواقع	pursue a policy of..	يواصل سياسة ...
policy of force	سياسة القوة	racial policy	سياسة عنصرية
policy of good faith	سياسة حسن النية	rational policy	سياسة رشيدة
policy of inaction	سياسة التوقف عن العمل	reject a policy	يرفض سياسة
policy of interference	سياسة التدخل	renew a policy	يجدد سياسة
policy of internationalization	سياسة التدويل	shape a policy	يرسم/ يشكل سياسة
policy of isolation	سياسة العزلة	short-term policy	سياسة قصيرة الأمد
policy of leniency	سياسة اللين/ التساهل	social security policy	سياسة ضمان اجتماعي
policy of might	سياسة القوة	state policy	سياسة الدولة
policy of negotiation	سياسة التفاوض	statement of policy	بيان عن سياسة
policy of neutrality	سياسة الحياد	sterile policy	سياسة عقيمة
policy of pacification	سياسة التهدئة/ المسالمة	straightforward policy	سياسة واضحة المعالم
policy of pacts	سياسة الأحلاف	study a policy	يدرس سياسة
policy of peace	سياسة السلام	support a policy	يؤيد/ يناصر سياسة
policy of positive neutrality	سياسة الحياد الإيجابي		

sympathetic policy	سياسة متعاطفة/ مؤيدة	political climate	مناخ سياسي
tariff policy	سياسة التعريف الجمركية	political co-existence	تعايش سياسي
third world policy	سياسة العالم الثالث	political complexity	تعقيد/ تعقد سياسي
traditional policy	سياسة تقليدية	political complications	تعقيدات سياسية - مضاعفات سياسية
two-edged policy	سياسة ذات حدين	political consciousness	وعي سياسي
two-face policy	سياسة ذات وجهين	political considerations	اعتبارات سياسية
twofold policy	سياسة مزدوجة	political control	رقابة/ سيطرة سياسية
undecided policy	سياسة غير محددة	political controversy	جدل/ خلاف سياسي
undeclared policy	سياسة غير معلنة	political current	تيار سياسي
unofficial policy	سياسة رسمية	political deadlock	توقف/ جمود سياسي
wage policy	سياسة الأجور	political debate	مناقشة سياسية
welcome a policy	يرحب بسياسة	political decisions	قرارات سياسية
welfare policy	سياسة الرفاهية	political delegation	وفد سياسي
workable policy	سياسة عملية - سياسة قابلة للتطبيق	political democracy	ديمقراطية سياسية
world policy	سياسة عالمية	political detainee	معتقل سياسي
<b>political</b>	<b>سياسي (منسوب إلى السياسة)</b>	political developments	تطورات سياسية
political action	عمل/ إجراء سياسي	political doctrines	عقائد/ مذاهب سياسية
political advantages	مزايا سياسية	political domain	حقل سياسي
political affiliation	انتماء سياسي	political economy	اقتصاد سياسي
political agent	مبعوث/ مندوب سياسي	political effects	آثار سياسية
political aspect	مظهر/ جانب سياسي	political emancipation	تحرر سياسي
political assimilation	استيعاب سياسي	political entity	كيان/ وجود سياسي
political atmosphere	جو سياسي	political equilibrium	توازن سياسي
political authority	سلطة سياسية	political events	أحداث سياسية
political awareness	وعي/ إدراك سياسي	political excess	غلو سياسي - نظرف سياسي
political bargain	صفقة سياسية	political exigencies	ضرورات سياسية
political behavior	سلوك سياسي	political factors	عوامل سياسية
political beliefs	معتقدات/ عقائد سياسية	political federation	اتحاد سياسي
political bickering	تشاحن سياسي - عداء سياسي	political field	ميدان/ حقل سياسي
political boundaries	حدود سياسية	political figures	شخصيات سياسية
political campaign	حملة سياسية	political fluctuations	تقلبات سياسية
political career	مهنة سياسية	political forces	قوى سياسية
political catchwords	شعارات سياسية	political formations	تشكيلات سياسية
political changes	تغييرات سياسية		
political circumstances	ظروف سياسية		

political geography	جغرافية سياسية	political power	قوة سياسية - سلطة سياسية
political grouping	تجمع سياسي	political program	برنامج سياسي
political guidance	توجيه سياسي	political quarters	جهات سياسية
political ideals	أفكار سياسية	political realities	حقائق سياسية
political implications	ملازمات سياسية	political reform	إصلاح سياسي
political independence	استقلال سياسي	political regime	نظام سياسي
political influence	نفوذ/ تأثير سياسي	political repercussions	تبعات سياسية
political infrastructure	هيكل أساسي سياسي	political rights	حقوق سياسية
political institutions	مؤسسات سياسية - نظم سياسية	political sagacity	حصافة سياسية - ذكاء سياسي
political integration	تكامل سياسي	political science	علم السياسة
political intelligence	مخابرات سياسية	political service	إدارة سياسية - خدمة سياسية
political interests	مصالح سياسية	political setback	نكسة سياسية
political interference	تدخل سياسي	political set-up	تكوين/ بناء سياسي
political issue	مسألة سياسية	political sickness	مرض / تمارض سياسي
political leaders	قادة سياسيون	political situation	حالة سياسية - وضع سياسي
political liberalism	تحرر سياسي	political sphere	مجال سياسي - ميدان سياسي
political liberty	حرية سياسية	political strike	إضراب سياسي
political machinery	جهاز سياسي	political superstructure	هيكل سياسي علوي
political maturity	نضج سياسي	political system	نظام سياسي
political means	وسائل سياسية	political tension	توتر سياسي
political motives	بواعث سياسية	political terminology	مصطلحات سياسية
political necessities	ضرورات/ حاجات سياسية	political unification	توحيد سياسي
political negotiations	مفاوضات سياسية	political union	اتحاد سياسي
political neutrality	حياد سياسي	political unity	وحدة سياسية
political observer	مراقب سياسي	political viewpoint	وجهة نظر سياسية
political offence	هجوم سياسي - تعرض سياسي	political weapon	سلاح سياسي
political opinion	رأي سياسي	political work	عمل سياسي
political orientation	توجيه سياسي	<b>politics</b>	السياسة - علم السياسة
political outlook	وجهة نظر سياسية - توقعات سياسية	domestic politics	سياسة محلية
political party	حزب سياسي - جماعة سياسية	foreign politics	سياسة خارجية
political polarization	استقطاب سياسي		

high politics	سياسة عليا	dominant position	موقف سائد/ غالب
international politics	سياسة دولية	force a position	يفرض موقفا
opposite politics	سياسة متعارضة/ متضادة - سياسة معاكسة	future position	موقف مستقبلي / مقبل
power politics	سياسة القوة	legal position	موقف/ وضع قانوني
world politics	سياسة عالمية	maneuver for a position	يناور من أجل الوصول إلى موقف محدد
<b>poll</b>		negotiating position	موقف تفاوضي
اقتراع - تصويت - أصوات المقترعين		outline the position	يوجز الموقف
opinion poll	استفتاء/ استطلاع للرأي	predicted position	موقف متنبأ به
the delegate polled 10 votes	نال المندوب ١٠ أصوات	preparatory position	موقف تمهيدي
poll the majority of votes	ينال أغلبية الأصوات	primary position	موقف أولي
secret poll	اقتراع سري - تصويت سري	principal position	موقف رئيسي
the poll is tie	الاقتراع متساو - تعادلت الأصوات في الاقتراع	probe the position	يجس الموقف
<b>popular</b>	شعبي - له شعبية - محبوب	rallying position	موقف تجمع/ التفاف
popular action	عمل شعبي	reverse one's position	يعكس/ ينقض موقفه
popular front	جبهة شعبية	speak from a position of strength	يتكلم من مركز قوة
popular government	حكومة شعبية	standing position	موقف دائم
popular leader	قائد ذو شعبية	strengthen one's position	يقوى/ يدعم موقفه
popular leadership	قيادة/ زعامة شعبية	strong position	موقف قوي
popular resistance	مقاومة شعبية	supporting position	موقف مساعد/ مساند
popular struggle	كفاح شعبي	vacant position	وظيفة شاغرة
<b>position</b>	موقف - وضع - حالة	<b>postulate</b>	
adopted position	موقف متخذ - موقف متبنى	مسلمة أمر مسلم به - أمر مفترض	
assumed position	موقف مفترض	basic postulates	مسلمات أساسية
awkward position	موقف حرج/ غير ملائم	economic postulates	مسلمات اقتصادية
be in a position	يصبح في موقف	legal postulates	مسلمات قانونية
budge from one's position	يتزحزح من موقفه	<b>potential</b>	
closeness of positions	اقتراب المواقف	إمكانية - احتمال - كامن - ممكن	
cover the position	يغطي الموقف	existing potentials	إمكانيات متاحة / قائمة
damage the position	يضر بالموقف	human potentials	إمكانيات بشرية - طاقات بشرية
declare a position	يعلن موقفا	military potential	طاقة عسكرية
delaying position	موقف معوق		

potential ability  
قدرة كافية - قدرة محتملة  
potential aggressor  
معتد محتمل  
potential enemy  
عدو محتمل  
potential market  
سوق محتملة/ ممكنة  
potentials for development  
إمكانيات التنمية

## power

سلطة - دولة - قوة - حق - اختصاص

absolute power  
سلطة مطلقة - سلطة استبدادية  
allied and associated powers  
الدول المتحالفة والمتعاونة  
arbitrary power  
سلطة استبدادية  
balance of power  
ميزان القوة - توازن القوى  
big power  
دولة كبرى  
central power  
سلطة مركزية  
colonial power  
دولة مستعمرة / استعمارية  
complete power  
سلطة كاملة  
destructive power  
قوة تدميرية  
display of power  
استعراض القوة  
executive power  
سلطة تنفيذية  
exercise of power  
ممارسة / استعمال السلطة  
full power  
سلطة كاملة  
general power  
سلطة عامة  
governing power  
سلطة حاكمة  
great power  
دولة كبرى  
hold the reins of power  
ينقلد زمام السلطة  
in power  
في الحكم  
judicial power  
سلطة قضائية  
legislative power  
سلطة تشريعية  
limited power  
سلطة محدودة  
mandatory power  
دولة مندوبة - سلطة انتداب

middle power  
دولة متوسطة  
monopoly of power  
احتكار السلطة  
political power  
سلطة سياسية  
power of appointment  
سلطة التعيين  
power of legislation  
سلطة التشريع  
protecting power  
دولة حامية  
public power  
سلطة عامة  
separation of powers  
فصل السلطات  
small power  
دولة صغرى  
special power  
سلطة خاصة  
super-power  
دولة عظيمة  
supreme power  
سلطة عليا  
temporal power  
سلطة زمنية - سلطة دنيوية  
unlimited power  
سلطة غير محدودة  
western powers  
الدول الغربية - دول الغرب  
within the powers of  
ضمن سلطات / اختصاصات

## practical

عملي - واقعي

for practical reasons  
لدواع عملية / واقعية  
practical arrangements  
ترتيبات عملية  
practical solution  
حل عملي / واقعي

## precarious

غير مستقر / ثابت - متزعزع

precarious conclusion  
نتيجة مشكوك فيها  
precarious peace  
سلام متزعزع - سلام محفوف بالمخاطر  
precarious rights  
حقوق غير ثابتة - / متزعزعة

## precedent

سابقة - متقدم - سابق

according to precedents  
حسب السوابق  
invoke a precedent  
يستند إلى سابقة - يستشهد بسابقة  
precedent condition  
شرط سابق

precedents of a case	سوابق الموضوع	president of the General Assembly	رئيس الجمعية العامة
set a precedent	يضع سابقة - يمثل سابقة	president of the republic	رئيس الجمهورية
<b>preliminary</b>	<b>تمهيدي - ابتدائي</b>	vice-president	نائب رئيس الجمهورية
preliminary action	إجراء تمهيدي/ ابتدائي	<b>presidential</b>	<b>رئاسي - متعلق بشئون الرئاسة</b>
preliminary approval	موافقة تمهيدية/ ابتدائية	presidential decree	مرسوم رئاسي
preliminary conference	مؤتمر تمهيدي	presidential government	حكومة رئاسية
preliminary decision	قرار ابتدائي	presidential palace	قصر الرئاسة
preliminary draft	مسودة تمهيدية/ ابتدائية	presidential residence	مقر الرئاسة - مقر رئاسي
preliminary plan	خطة تمهيدية	presidential system	نظام رئاسي
preliminary report	تقرير تمهيدي/ ابتدائي	<b>press</b>	<b>صحافة - صحفي - رجال الصحافة - إلحاح - ضغط</b>
<b>present</b>	<b>هدية - حاضر - موجود - حالي</b>	press agency	وكالة صحفية
present a panel of nominees	يقدم قائمة مرشحين	press attaché	ملحق صحفي
present a petition	يقدم التماساً	press attacks	هجمات صحفية
present a protest	يقدم احتجاجاً	press bulletin	نشرة صحفية
present a report	يقدم/ يعرض تقريراً	press campaign	حملة صحفية
present a request	يقدم طلباً	press clipping	قصاصة صحفية
present circumstances	الظروف الحاضرة/ الحالية	press communiqué	بيان/ بلاغ صحفي
present situation	الموقف الحالي/ الراهن - الوضع الحالي	press conference	مؤتمر صحفي
present the credentials	يقدم أوراق الاعتماد	press counselor	مستشار صحفي
<b>presidency</b>	<b>رئاسة</b>	press coverage	تغطية صحفية
during the presidency of	أثناء رئاسة ...	press department	دائرة الصحافة
rotating presidency	رئاسة دورية/ تناوبية	press expedition	حملة صحفية
<b>president</b>	<b>رئيس</b>	press gallery	شرفة الصحافة
honorary president	رئيس شرفي (لجمعية أو مجلس)	press officer	مسئول الصحافة - مسئول صحفي
		press release	نشرة صحفية
		press report	تقرير صحفي
		press review	استعراض الصحف
		press service	إدارة الصحافة - خدمة صحفية

**pressure**

**ضغط - إبحاح - يضبط على - يكره**  
 capitalist pressures ضغوط رأسمالية  
 deflationary pressures ضغوط انكماشية  
 demographic pressure ضغط سكاني  
 economic pressure ضغط اقتصادي  
 exercise pressure

يضبط - يمارس ضغطاً  
 monopolistic pressure ضغط احتكاري

political pressures ضغوط سياسية

pressure groups جماعات الضغط - جماعات مؤثرة

pressure of business ضغوط العمل

put pressure upon يضبط على

social pressures ضغوط اجتماعية

under pressure from تحت ضغط من

**prevailing**

سائد - عام - شائع - رائج - متوط

prevailing opinion رأي سائد - رأي شائع/ عام

prevailing side الجانب المتغلب - الجانب المسيطر

prevailing tone لهجة سائدة - لهجة شائعة

**primary**

أولى - ابتدائي - رئيسي - أساسي - أصلي

primary election انتخاب أولى

primary obligation التزام أصلي

primary purpose غرض رئيسي/ أساسي

primary right حق أصلي

primary source مصدر أصلي

**principle** مبدأ - قاعدة - حكم/ معتقد

in principle من حيث المبدأ

object in principle يعترض من حيث المبدأ

principle of equal sovereignty مبدأ المساواة في السيادة

principles of justice مبادئ العدالة

## the main principles of work

المبادئ الرئيسية للعمل

the principles of work in the

organization مبادئ العمل في المنظمة

**priority** أولوية - أسبقية - سبق

absolute priority أولوية/ أسبقية

accord priority يمنح أولوية/ أسبقية

establish an order of priorities يضع نظاماً للأولويات

first priority أسبقية أولى

have priority له الأولوية/ الأسبقية

higher priority أولوية/ أسبقية كبرى

lower priority أولوية/ أسبقية متأخرة

order of priority ترتيب الأولويات/ الأسبقيات

priority right حق الأولوية/ الأفضلية

**private**

خاص - خصوصي - شخصي - سري

in private سراً

private agreement اتفاقية خاصة

private arrangement تسوية خاصة

private audience مقابلة خاصة/ شخصية

private communication مكاتبة سرية - اتصال سري

private interest مصلحة خاصة

private international law قانون دولي خاص

private matter مسألة خاصة

private meeting اجتماع خاص - جلسة خاصة

private message رسالة خاصة

private opinion رأي خاص

private rights حقوق شخصية

private secretary سكرتير خاص

private session جلسة خاصة

private talks مباحثات خاصة

private view رأي خاص/ شخصي

**privilege**

امتياز - منح امتيازاً - خص بامتياز

absolute privilege امتياز مطلق

general privileges امتيازات عامة

qualified privileges امتيازات مقيدة/ مشروطة

special privileges امتيازات خاصة

**privy** خاص - خصوصي - شخصي

privy council مجلس الملك/ الملكة الخاص - مجلس ملكي

privy councilor مستشار خاص للملك

privy seal خاتم الملك

**prize** غنيمة - جائزة - ممنوح كجائزة

prize court محكمة الغنائم

prize of war غنائم الحرب

**procedure** إجراء - نهج - منهج

adhere to the rules of procedure يلتزم/ يتقيد بلائحة

apply the rules of procedure يطبق لائحة الإجراءات

conciliation procedure إجراء توفيق

a debate on procedure مناقشة على الإجراءات

electoral procedure إجراء انتخابي

emergency procedure إجراء طارئ - إجراء طوارئ

legal procedure إجراء قانوني

normal procedure إجراء عادي

parliamentary procedure إجراء برلماني

practices and procedures الأساليب والإجراءات

rules and procedures القواعد والإجراءات

rules of procedure لائحة الإجراءات

temporary procedure إجراء مؤقت

**proceed** يشرع - يباشر - يبدأ

proceed from يبدأ/ يتقدم من

proceed to the agenda

ينتقل إلى جدول الأعمال

proceed to the vote

يباشر/ يشرع في التصويت

proceed with the business

يوصل/ يمضى في العمل

**proceedings** إجراءات

arbitration proceedings إجراءات تحكيم

conduct of proceedings سير الإجراءات

final proceedings

محضر ختامي (لاجتماع)

proceedings of the conference

وقائع المؤتمر

**process** إجراء - أمر - دعوى قضائية

in process

جار العمل فيه - في دور / سياق

in the process of time

بمرور الزمن/ الأيام

legal process

إجراء قانوني

**promote**

يعزز - يوطد - يدعم - يشجع - يروج - يساند

promote a company

يؤسس/ يبتنى شركة

promote collaboration

يعزز/ يوطد التعاون

promote products يروج المنتجات

**proof** برهان - اثبات - حجة - دليل

affirmative proof إثبات إيجابي

material proof إثبات مادي

positive proof إثبات إيجابي/ مباشر

proof beyond doubt

إثبات لا يداخله شك

**proposal**

اقتراح - مقترح

accept a proposal يقبل اقتراحاً

acclaim a proposal

يصفق / يهلل لاقتراح

additional proposal اقتراح إضافي  
 adhere to a proposal يلتزم / يتقيد باقتراح  
 adopt a proposal يتخذ/ يتبنى اقتراحاً  
 alter a proposal يغير اقتراحاً  
 alternative proposal اقتراح بديل  
 amend a proposal يعدل اقتراحاً  
 amended proposal اقتراح معدل  
 approval of proposal موافقة على اقتراح  
 approve a proposal يوافق على اقتراح  
 author of the proposal واضع الاقتراح - مُعد الاقتراح  
 body of the proposal متن / صلب الاقتراح  
 compromise proposal اقتراح بحل وسط  
 consent to a proposal يوافق على اقتراح  
 consider a proposal null and void يعتبر الاقتراح لاغياً/ باطلاً  
 counter proposal اقتراح مقابل/ مضاد  
 division of a proposal تقسيم اقتراح  
 draft proposal مسودة/ مشروع اقتراح  
 entertain a proposal يتقبل / يرحب باقتراح  
 a favorable proposal اقتراح إيجابي - اقتراح مُرضٍ  
 make a proposal يبدى/ يقدم اقتراحاً  
 move a proposal يقترح/ يقدم اقتراحاً  
 oppose a proposal يعارض اقتراحاً  
 second a proposal يثني/ يركي اقتراحاً  
 sponsor a proposal يتبنى اقتراحاً - يقدم اقتراحاً  
 submit a proposal يقدم اقتراحاً  
 support a proposal يؤيد اقتراحاً  
 take a stand for a proposal يتخذ موقفاً مؤيداً  
 unfavorable proposal اقتراح غير مرضٍ/ موات

water down a proposal يميع اقتراحاً  
 withdraw a proposal يسحب اقتراحاً  
 رخاء - ازدهار  
**prosperity**  
 economic prosperity رخاء/ ازدهار اقتصادي  
 national prosperity رخاء / ازدهار قومي  
**protected** محمي  
 protected rights حقوق محمية  
 protected state دولة محمية  
 protected trade تجارة محمية  
**protective** حمائي - وقائي  
 protective barriers حواجز حماية/ وقائية  
 protective duties رسوم حماية  
 protective measures إجراءات حماية  
 protective policy سياسة حماية  
 protective tariff تعريف جمركية للحماية/ للوقائية  
**protest** احتجاج - اعتراض - احتجاج  
 make a protest يبدى احتجاجاً  
 notice of protest إخطار/ إشعار احتجاج  
 official protest احتجاج رسمي  
 present a protest يقدم احتجاجاً  
 protest against يحتج على  
 protest note مذكرة احتجاج  
**protocol** بروتوكول - مراسم - تشريفات دبلوماسية  
 additional protocol بروتوكول إضافي  
 chief of protocol رئيس/ مدير المراسم/ البروتوكول  
 final protocol بروتوكول ختامي  
 general protocol بروتوكول عام  
 protocol book سجل التشريعات  
 protocol of extension بروتوكول مد/ امتداد  
 protocol officer مسئول البروتوكول/ المراسم

protocol of implementation  
بروتوكول تنفيذ

protocol of interpretation  
بروتوكول تفسير

protocol of modification  
بروتوكول تعديل

protocol of ratification  
بروتوكول تصديق (على اتفاق)

protocol of signature  
بروتوكول توقيع

supplementary protocol  
بروتوكول تكميلي

**provide** ينص على - يشترط - يمد

provide against  
يحتاط لـ - يتخذ الحيطة لـ - يستعد لـ

provide for  
ينص على - يشترط

provide for consultation  
ينص على التشاور

provide with  
يمد - يزود - يجهز

**provided** منصوص عليه - مذكور - مبين

except where it is expressly  
إلا حيثما ينص على غير ذلك صراحة

provided otherwise  
إلا حيثما ينص على غير ذلك صراحة

not provided for in  
غير منصوص عليه في ...

as provided for in paragraph No. 122  
كما هو منصوص عليه مذكور في الفقرة رقم 122

**provision** نص - بند - شرط

apply the provisions  
يطبق النصوص/ الأحكام

carry out the provisions  
ينفذ النصوص

emergency provisions  
أحكام الطوارئ

final provisions  
نصوص/ أحكام ختامية

include a provision  
يدرج نصا/ حكما

infringe the provision  
يخرق/ يخالف نصا

make provision for /against  
يحتاط لـ

mandatory provision  
نص/ شرط إلزامي/ إجباري

notwithstanding the provisions  
بالرغم من النصوص/ الأحكام

provision of an article  
نص مادة

provisions of treaty  
نصوص معاهدة

restrictive provision  
نص/ شرط مقيد

scope of the provision  
مجال/ نطاق النص

subtractive provision  
نص موضوعي

transitional provisions  
نصوص/ أحكام انتقالية

**provisional** مؤقت - وقتي - احتياطي

provisional agenda  
جدول أعمال مؤقت

provisional committee  
لجنة مؤقتة

provisional government  
حكومة مؤقتة

provisional measures  
إجراءات مؤقتة

provisional recognition  
اعتراف مؤقت

provisional regulations  
لائحة مؤقتة

provisional report  
تقرير مؤقت

**public** عام - عمومي - شعبي - علني

for reason of public policy  
لدواعي السياسة العامة

in public  
علانية

make public  
يعلن - يجعله علنيا

public affairs  
شئون عامة

public authority  
سلطة/ هيئة عامة

public body  
جهاز عام

public gallery  
شرفة الجمهور

public instrument  
وثيقة عمومية

public interest  
مصلحة عامة - صالح عام

public international law  
قانون دولي عام

public meeting  
اجتماع علني - جلسة علنية

public office  
منصب عام - وظيفة عامة

public officer  
مسئول عمومي (حكومي)

public opinion	رأي عام	sincerity of purpose	أمانة الغرض
public order	نظام عام	to the purpose	
public policy	سياسة عامة		طبق المراد - حسب الغرض - في محله
public records	سجلات عمومية	unity of purpose	وحدة الغرض
public relation	علاقات عامة	with the purpose of	لغرض - لداع
public responsibility	مسئولية عامة	<b>put</b>	يضع - يطرح - يصوغ
public security	أمن عام	put across	يؤدي/ يعرض بنجاح
public service	إدارة عامة - خدمة عامة	put a question to the vote	
public welfare	رفاهية عامة		يطرح مسألة للتصويت
<b>purpose</b>	غرض - هدف - غاية	put aside	يضع/ يطرح جانبا
achievement of purpose	تحقيق الغرض	put down	يدون - يسجل - يضع - يدرج
answer the purpose	يوفي بالغرض	put forward	يقدم رأياً - يرشح
for administrative purposes	لأغراض إدارية	put in	يقدم طلباً
multiple purpose	أغراض / أهداف / مقاصد متعددة	put in for election	يرشح للانتخاب
of set purpose	عن سابق تصميم - بعزم ثابت	put in mind	يتذكر - يذكر
on purpose	قصداً - عمداً	put into effect	يضع موضع التنفيذ
purpose of the organization	غرض / هدف / مقصد المنظمة	put off / over	يرجئ - يؤجل
the purpose of the report	الغرض / الهدف من التقرير	put through	ينجز ( عملاً )
		put to the vote	يطرح للاقتراع/ التصويت
		put up candidates	يقدم مرشحين للانتخابات